

**Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lag om
ändring av lagen om arbetsdomstolen**

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL

Lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner har upphävts vid ingången av 1994. Lagen om arbetsdomstolen föreslås bli ändrad så, att de omnämmanden som föranleds av lagen om funk-

tionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner stryks. Den lag som nu föreslås avses träda i kraft så snart den har antagits och blivit stadfäst.

MOTIVERING

1. Nuläge och föreslagna ändringar

Den allmänna arbetslagstiftningen gäller även privata samfund och inrättningar som får statsunderstöd. Ett undantag från detta har varit att på avtal om anställningsvillkoren vid sådana samfund och inrättningar som faller inom tillämpningsområdet för lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner (238/79) har tillämpats sistnämnda lag i stället för lagen om kollektivavtal (436/46). Efter det att kopplingen av samfunden eller inrättningarna till tillämpningsområdet för lagen om funktionärskollektivavtal upphörde, har den allmänna arbetslagstiftningen tillämpats.

Lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner har upphävts vid ingången av 1994 (1175/93). Vid ingången av 1994 har också lagen om avtalsdelegationen för privata statsunderstödda institutioner (1176/93) samt lagen om funktionärskollektivavtals inverkan på statsbidrag (1177/93) upphävts i samband med lagen om funktionärskollektivavtal. Lagar om ändring av de lagar, som hör till den allmänna arbetslagstiftningen i vilka vissa stadganden har ändrats till följd av lagen om funktionärskollektivavtal, trädde också i kraft vid ingången av året.

Stadgandena i fråga har ändrats så, att de motsvarar den situation som var rådande innan lagen om funktionärskollektivavtal trädde i kraft.

I samband med propositionen rörande de nämnda lagarna (RP 255/1993 rd) gavs inte något förslag till lag om ändring av lagen om arbetsdomstolen (646/74), eftersom ändringar då borde ha föreslagits i vissa sådana paragrafer som ingick i regeringens proposition med förslag till lagar om ändring av lagen om arbetsdomstolen samt 5 § lagen om översändande av handlingar (RP 190/1993 rd), vilken proposition samtidigt behandlades av riksdagen. I motiveringen till propositionen med förslag till lag om upphävande av lagen om funktionärskollektivavtal konstaterades att en separat proposition om ändring av lagen om arbetsdomstolen avlåtts efter att de ovannämnda lagändringarna har antagits och blivit stadfästa.

I föreliggande proposition föreslås att lagen om arbetsdomstolen ändras så, att de omnämmanden som föranleds av lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner stryks. Som lagtekniska ändringar föreslås att de omnämmanden om kommunala avtalsdelegationen och kommunalförbund som ingår i de stadganden som ändras, ändras till

omnämmanden om kommunala arbetsmarknadsverket och samkommun. Till dessa delar hänvisas till lagen om kommunala arbetsmarknadsverket (261/87) och lagen om ändring av kommunallagen (979/92). Dessutom föreslås att satsbyggnaden i lagens 13 § 5 mom. ändras så, att stadgandet blir tydligare.

2. Propositionens ekonomiska verkningar

Propositionen har inga ekonomiska verkningar.

3. Beredningen av propositionen

Lagförslaget har beretts vid finansministeriet

som en del av regeringens proposition med förslag till lag om upphävande av lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner samt till lagar som har samband med den. Beredningen har skett i samarbete med justitieministeriet.

4. Ikraftträdande

Propositionen ansluter sig till den lag om upphävande av lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner som trädde i kraft vid ingången av 1994. Lagen föreslås träda i kraft så snart som möjligt sedan den har antagits och blivit stadfäst.

Med stöd av vad som anförts ovan föreläggs Riksdagen följande lagförslag:

Lag

om ändring av lagen om arbetsdomstolen

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 31 juli 1974 om arbetsdomstolen (646/74) 1 §, 2 § 3 mom., 8 § 2 mom., 11 §, 13 § 1—5 mom., 32 a §, 34 § 2 mom. och 39 §, dessa lagrum sådana de lyder, 1 och 11 §§ samt 13 § 1—4 mom. i lag av den 23 februari 1979 (244/79), 2 § 3 mom. och 8 § 2 mom. i lag av den 23 december 1982 (1007/82), 13 § 5 mom. i lag av den 26 mars 1993 (285/93) samt 32 a §, 34 § 2 mom. och 39 § i lag av den 12 november 1993 (951/93), som följer:

1 §

Arbetsdomstolen handlägger och avgör i egenskap av specialdomstol tvistemål angående arbetskollektivavtal för arbetstagare och tjänstekollektivavtal för tjänstemän samt tvistemål som grundar sig på lagen om kollektivavtal (436/46), lagen om statens tjänstekollektivavtal (664/70), lagen om kommunala tjänstekollektivavtal (669/70) och lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal (968/74), då fråga är om:

1) arbets- eller tjänstekollektivavtalets giltighet, bestånd, innebörd och omfattning samt den rätta tolkningen av en bestämd avtalspunkt;

2) huruvida något förfarande står i överensstämmelse med arbets- eller tjänstekollektivavtal eller stadgandena i ovan nämnda lagar; eller

3) påföljd av förfarande, som strider mot

arbets- eller tjänstekollektivavtal eller ovan nämnda lagar, dock inte om det är fråga om straff- eller disciplinär påföljd.

Beror en förpliktelse till fullgörelse eller tillämpning av arbets- eller tjänstekollektivavtal i ett visst enstaka fall på avgörandet i en ovan avsedd tvist, kan arbetsdomstolen samtidigt handlägga och avgöra även talan därom. Anser sig arbetsdomstolen inte kunna avgöra ett dylikt yrkande, skall parten anvisas att väcka talan vid behörig domstol.

2 §

Åtta ledamöter som skall vara förtrogna med arbetsförhållanden utnämns av republikens president för tre år i sänder. Av dessa ledamöter utnämns fyra på framställning av de mest representativa centralorganisationerna för ar-

betsgivarföreningarna samt fyra på framställning av de mest representativa centralorganisationerna för arbetstagarnas och funktionärernas fackföreningar. De fyra övriga ledamöterna, som skall vara förtrogna med tjänsteförhållanden, utnämns av republikens president likaså för tre år i sänder. Två av dessa ledamöter utnämns på framställning av finansministeriet, kommunala arbetsmarknadsverket samt evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation och två på framställning av fackföreningarna för de mest representativa centralorganisationerna för statstjänstemännen, de kommunala tjänsteinnehavarna samt de kyrkliga tjänsteinnehavarna. För varje ledamot utnämns två suppleanter på samma sätt.

8 §

Vid handläggning av mål som angår tjänstemän eller tjänsteinnehavare är arbetsdomstolen beslutför då två av de i 2 § 3 mom. avsedda med tjänsteförhållanden förtrogna ledamöterna, av vilka den ena företräder den offentliga arbetsgivarsidan och den andra tjänstemannasidan, är närvarande i stället för en ledamot från arbetsgivarsidan och en från arbetstagar-sidan.

11 §

Twistemål som ankommer på arbetsdomstolen kan med stöd av en bestämmelse i arbets- eller tjänstekollektivavtal överlämnas till skiljemäns avgörande enligt lagen om skiljemannaförfarande (46/28), dock inte när det yrkas att kollektivavtal enligt stadgandena i lagen om kollektivavtal eller tjänstekollektivavtal enligt stadgandena i lagen om statens tjänstekollektivavtal, lagen om kommunala tjänstekollektivavtal eller lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal skall förklaras hävt.

Skall enligt arbets- eller tjänstekollektivavtal för åstadkommande av förlikning i en tvist, som angår eller härleder sig av detta, underhandling först äga rum, får tvistefrågan inte vid arbetsdomstolen upptas till prövning, förrän sådan underhandling förts, förutom då av omständigheterna framgår, att käranden inte är skyldig till att underhandlingar inte har förekommit.

13 §

Talan som avser mål angående tjänstekollektivavtal anhängiggörs och förs av den som är part i avtalet, i eget namn även på deras vägnar som i enlighet med tjänstekollektivavtalet är bundna därav. Den som är bunden av tjänstekollektivavtal i annan egenskap än som part i avtalet får uppträda som kärande endast om han visar, att en part i avtalet givit tillstånd därtill eller vägrat att anhängiggöra eller föra talan.

En förening som är part i tjänstekollektivavtal för talan i arbetsdomstolen i eget namn även på de tjänstemäns och tjänsteinnehavares vägnar som inte är bundna av tjänstekollektivavtalet, men för vilkas anställningsförhållande staten, en kommun eller samkommun, den evangelisk-lutherska kyrkan, dess församling, församlingsförbund eller annan sammanslutning av församlingar inte får bestämma eller överenskomma om villkor som står i strid med tjänstekollektivavtalet.

På talan angående tjänstekollektivavtal svarar en part i avtalet för egen del och på deras vägnar som i enlighet med tjänstekollektivavtalet är bundna därav. Den mot vilken anspråk framställs i talan skall även alltid kallas att höras i saken. På talan, vari yrkas påföljd för åsidosättande av bestämmelser i tjänstekollektivavtal eller vidtagande av stridsåtgärd eller deltagande i sådan annars än på grundavtal av beslut av kommunala arbetsmarknadsverket eller den evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation eller den förening som vidtagit åtgärden, svarar personligen den mot vilken yrkandena framställs.

Vad i denna paragraf stadgas om part i avtal äger motsvarande tillämpning på förening som avses i 6 § 2 mom. lagen om statens tjänstekollektivavtal, 6 § 2 mom. lagen om kommunala tjänstekollektivavtal och 6 § 2 mom. lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal.

Kärande i ett sådant annat än i 1, 2 eller 3 mom. avsett mål som gäller tillämpning av lagen om statens tjänstekollektivavtal, lagen om kommunala tjänstekollektivavtal eller lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal är staten, dock arbetsgivarföreningen eller affärsverket i de fall som avses i 3 a § 1 mom. lagen om statens tjänstekollektivavtal, kommunala arbetsmarknadsverket eller den evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation eller, då tjänstekollektivavtal har ingåtts

av en kommun eller en samkommun, en församling, ett församlingsförbund eller någon annan sammanslutning av församlingar, kommunen, samkommunen, församlingen, församlingsförbundet eller sammanslutningen av församlingar eller också förening som företräder tjänstemän eller tjänsteinnehavare.

32 a §

Om talan är grundad på ett sådant arbets- eller tjänstekollektivavtal där det utöver parterna i målet finns andra avtalsparter eller som binder parterna i målet på annat sätt än i deras egenskap av avtalsparter, kan arbetsdomstolen på begäran av en part i målet eller på eget initiativ bereda en avtalspart som inte är part i målet tillfälle att yttra sig. Samma förfarande kan iakttas, om något annat avtal än det arbets- eller tjänstekollektivavtal som utgör grunden för käromålet eventuellt skall tillämpas i saken.

34 §

Domen skall innehålla en kort redogörelse för själva tvisten, motiveringen för avgörandet,

Helsingfors den 18 februari 1994

Republikens President

MAUNO KOIVISTO

de aktuella lagrummen och punkterna i arbets- eller tjänstekollektivavtalet och ett domslut som anger målets utgång. I domen skall anges namnet på de ledamöter som deltagit i avgörandet av målet och om omröstning har skett.

39 §

Om det vid någon domstol är anhängigt ett mål vars avgörande förutsätter särskild känedom om arbets- eller tjänstekollektivavtalsförhållanden, kan domstolen, när den anser det vara nödvändigt eller då en part yrkar det, begära utlåtande av arbetsdomstolen beträffande denna del av målet.

Om en begäran om utlåtande gäller det rätta innehållet eller den rätta tillämpningen av ett visst arbets- eller tjänstekollektivavtal eller den rätta tolkningen av en enskild bestämmelse i ett sådant, skall parterna i avtalet ges tillfälle att bli hörda i saken. I detta syfte skall arbetsdomstolen uppmana parterna att inom utsatt tid inkomma med ett yttrande. Om parterna i avtalet härvid är av olika mening, förrättas enligt arbetsdomstolens prövning förberedelse och huvudförhandling i saken.

Denna lag träder i kraft den

199 .

Finansminister *Iiro Viinanen*

Lag

om ändring av lagen om arbetsdomstolen

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 31 juli 1974 om arbetsdomstolen (646/74) 1 §, 2 § 3 mom., 8 § 2 mom., 11 §, 13 § 1—5 mom., 32 a §, 34 § 2 mom. och 39 §, dessa lagrum sådana de lyder, 1 och 11 §§ samt 13 § 1—4 mom. i lag av den 23 februari 1979 (244/79), 2 § 3 mom. och 8 § 2 mom. i lag av den 23 december 1982 (1007/82), 13 § 5 mom. i lag av den 26 mars 1993 (285/93) samt 32 a §, 34 § 2 mom. och 39 § i lag av den 12 november 1993 (951/93), som följer:

Gällande lydelse

1 §

Arbetsdomstolen handlägger och avgör i egenskap av specialdomstol tvistemål angående arbetskollektivavtal för arbetstagare, tjänstekollektivavtal för tjänstemän och funktionärskollektivavtal för funktionärer vid privata statsunderstödda institutioner samt tvistemål som grundar sig på lagen om kollektivavtal (436/46), lagen om statens tjänstekollektivavtal (664/70), lagen om kommunala tjänstekollektivavtal (669/70), lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal (968/74) och lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner (238/79), då fråga är om:

1) arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtalets giltighet, bestånd, innebörd och omfattning samt den rätta tolkningen av en bestämd avtalspunkt;

2) huruvida något förfarande står i överensstämmelse med arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtal eller stadgandena i ovan nämnda lagar; eller

3) påföljd av förfarande, som strider mot arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtal eller ovan nämnda lagar, dock ej såframt fråga är om straff- eller disciplinär påföljd.

Beror förpliktelse till fullgörelse eller tillämpning av arbets-, tjänste- i ett visst enstaka fall på avgörandet i ovan avsedd tvist, kan arbetsdomstolen samtidigt handlägga och avgöra även talan därom. Anser sig arbetsdomstolen icke kunna avgöra ett dylikt yrkande, skall parten anvisas att väcka talan vid behörig domstol.

Föreslagen lydelse

1 §

Arbetsdomstolen handlägger och avgör i egenskap av specialdomstol tvistemål angående arbetskollektivavtal för arbetstagare och tjänstekollektivavtal för tjänstemän samt tvistemål som grundar sig på lagen om kollektivavtal (436/46), lagen om statens tjänstekollektivavtal (664/70), lagen om kommunala tjänstekollektivavtal (669/70) och lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal (968/74), då fråga är om:

1) arbets- eller tjänstekollektivavtalets giltighet, bestånd, innebörd och omfattning samt den rätta tolkningen av en bestämd avtalspunkt;

2) huruvida något förfarande står i överensstämmelse med arbets- eller tjänstekollektivavtal eller stadgandena i ovan nämnda lagar; eller

3) påföljd av förfarande, som strider mot arbets- eller tjänstekollektivavtal eller ovan nämnda lagar, dock inte om det är fråga om straff- eller disciplinär påföljd.

Beror en förpliktelse till fullgörelse eller tillämpning av arbets- eller tjänstekollektivavtal i ett visst enstaka fall på avgörandet i en ovan avsedd tvist, kan arbetsdomstolen samtidigt handlägga och avgöra även talan därom. Anser sig arbetsdomstolen inte kunna avgöra ett dylikt yrkande, skall parten anvisas att väcka talan vid behörig domstol.

Gällande lydelse

2 §

Åtta ledamöter som skall vara förtrogna med arbetsförhållanden utnämns av republikens president för tre år i sänder. Av dessa ledamöter utnämns fyra på framställning av de mest representativa centralorganisationerna för arbetsgivarföreningarna samt fyra på framställning av de mest representativa centralorganisationerna för arbetstagarnas och funktionärernas fackföreningar. De fyra övriga ledamöterna, som skall vara förtrogna med tjänsteförhållanden, utnämns av republikens president likaså för tre år i sänder. Två av dessa ledamöter utnämns på framställning av finansministeriet, kommunala avtalsdelegationen, evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation samt avtalsdelegationen för privata statsunderstödda institutioner och två på framställning av fackföreningarna för de mest representativa centralorganisationerna för statstjänstemännen, de kommunala tjänsteinnehavarna och de kyrkliga tjänsteinnehavarna samt funktionärerna vid de privata statsunderstödda institutionerna. För varje ledamot utnämns två suppleanter på samma sätt.

8 §

Vid handläggning av ärenden som angår tjänstemän, tjänsteinnehavare eller funktionärer som avses i lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner är arbetsdomstolen beslutför då två av de i 2 § 3 mom. avsedda med tjänsteförhållanden förtrogna ledamöterna, av vilka den ena företräder den offentliga arbetsgivarsidan och den andra tjänstemannasidan, är närvarande i stället för en ledamot från arbetsgivarsidan och en från arbetstagersidan.

11 §

Twistemål, som ankommer på arbetsdomstolen, kan med stöd av bestämmelse i arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtal överlämnas till skiljemäns avgörande enligt lagen om skiljemannaförfarande (46/28), dock ej i det fall, att yrkande framställs om att kollektivavtal enligt stadgandena i lagen om kollektivavtal, tjänstekollektivavtal enligt stadgandena i

Föreslagen lydelse

2 §

Åtta ledamöter som skall vara förtrogna med arbetsförhållanden utnämns av republikens president för tre år i sänder. Av dessa ledamöter utnämns fyra på framställning av de mest representativa centralorganisationerna för arbetsgivarföreningarna samt fyra på framställning av de mest representativa centralorganisationerna för arbetstagarnas och funktionärernas fackföreningar. De fyra övriga ledamöterna, som skall vara förtrogna med tjänsteförhållanden, utnämns av republikens president likaså för tre år i sänder. Två av dessa ledamöter utnämns på framställning av finansministeriet, kommunala arbetsmarknadsverket samt evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation och två på framställning av fackföreningarna för de mest representativa centralorganisationerna för statstjänstemännen, de kommunala tjänsteinnehavarna samt de kyrkliga tjänsteinnehavarna. För varje ledamot utnämns två suppleanter på samma sätt.

8 §

Vid handläggning av *mål* som angår tjänstemän eller tjänsteinnehavare är arbetsdomstolen beslutför då två av de i 2 § 3 mom. avsedda med tjänsteförhållanden förtrogna ledamöterna, av vilka den ena företräder den offentliga arbetsgivarsidan och den andra tjänstemannasidan, är närvarande i stället för en ledamot från arbetsgivarsidan och en från arbetstagersidan.

11 §

Twistemål som ankommer på arbetsdomstolen kan med stöd av en bestämmelse i arbets- eller tjänstekollektivavtal överlämnas till skiljemäns avgörande enligt lagen om skiljemannaförfarande (46/28), dock inte när det yrkas att kollektivavtal enligt stadgandena i lagen om kollektivavtal eller tjänstekollektivavtal enligt stadgandena i lagen om statens tjänstekollek-

Gällande lydelse

lagen om statens tjänstekollektivavtal, lagen om kommunala tjänstekollektivavtal eller lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal eller funktionärskollektivavtal enligt stadgandena i lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner skall förklaras hävt.

Skall jämlikt arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtal för åstadkommande av förlikning i tvist, som angår eller härleder sig av detta, underhandling först äga rum, får tvistefrågan icke vid arbetsdomstolen upptagas till prövning, förrän sådan underhandling förts, förutom då av omständigheterna framgår, att käranden ej är skyldig till att underhandlingar icke förekommit.

13 §

Talan som avser ärenden angående tjänste- eller funktionärskollektivavtal anhängiggöres och föres av den som är part i avtalet, i eget namn även på deras vägnar som i enlighet med tjänste- eller funktionärskollektivavtalet är bundna därav. Den som är bunden av tjänste- eller funktionärskollektivavtal i annan egenskap än som part i avtalet får uppträda som käreande endast om han visar, att part i avtalet givit tillstånd därtill eller vägrat att anhängiggöra eller föra talan.

Förening som är part i tjänste- eller funktionärskollektivavtal för talan i arbetsdomstolen i eget namn även på de tjänstemäns, tjänsteinnehavares och funktionärers vägnar som icke är bundna av tjänste- eller funktionärskollektivavtalet, men för vilkas anställningsförhållande staten, kommun eller kommunalförbund, den evangelisk-lutherska kyrkan, dess församling, församlingsförbund eller annan sammanslutning av församlingar eller privat statsunderstödd institution icke får bestämma eller överenskomma om villkor som står i strid med tjänste- eller funktionärskollektivavtalet.

På talan angående tjänste- eller funktionärskollektivavtal svarar part i avtalet för egen del och på deras vägnar som i enlighet med tjänste- eller funktionärskollektivavtalet är bundna därav. Den mot vilken anspråk framställs i talan skall även alltid kallas att höras i saken. På talan, vari yrkas påföljd för åsidosättande av bestämmelser i tjänste- eller funktionärskollektivavtal eller vidtagande av stridsåtgärd eller deltagande i sådan annars än på grundval av

Föreslagen lydelse

tivavtal, lagen om kommunala tjänstekollektivavtal eller lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal skall förklaras hävt.

Skall enligt arbets- eller tjänstekollektivavtal för åstadkommande av förlikning i en tvist, som angår eller härleder sig av detta, underhandling först äga rum, får tvistefrågan *inte* vid arbetsdomstolen upptas till prövning, förrän sådan underhandling förts, förutom då av omständigheterna framgår, att käranden *inte* är skyldig till att underhandlingar *inte* har förekommit.

13 §

Talan som avser *mål* angående tjänstekollektivavtal anhängiggörs och förs av den som är part i avtalet, i eget namn även på deras vägnar som i enlighet med *tjänstekollektivavtalet* är bundna därav. Den som är bunden av *tjänstekollektivavtal* i annan egenskap än som part i avtalet får uppträda som käreande endast om han visar, att *en* part i avtalet givit tillstånd därtill eller vägrat att anhängiggöra eller föra talan.

En förening som är part i *tjänstekollektivavtal* för talan i arbetsdomstolen i eget namn även på de tjänstemäns och tjänsteinnehavares vägnar som *inte* är bundna av *tjänstekollektivavtalet*, men för vilkas anställningsförhållande staten, *en* kommun eller *samkommun*, den evangelisk-lutherska kyrkan, dess församling, församlingsförbund eller annan sammanslutning av församlingar *inte* får bestämma eller överenskomma om villkor som står i strid med *tjänstekollektivavtalet*.

På talan angående *tjänstekollektivavtal* svarar *en* part i avtalet för egen del och på deras vägnar som i enlighet med *tjänstekollektivavtalet* är bundna därav. Den mot vilken anspråk framställs i talan skall även alltid kallas att höras i saken. På talan, vari yrkas påföljd för åsidosättande av bestämmelser i *tjänstekollektivavtal* eller vidtagande av stridsåtgärd eller deltagande i sådan annars än på grundval av beslut av kommunala *arbetsmarknadsverket* el-

Gällande lydelse

beslut av kommunala avtalsdelegationen, den evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation eller avtalsdelegationen för privata statsunderstödda institutioner eller den förening som vidtagit åtgärden, svarar personligen den mot vilken yrkandena framställs.

Vad i denna paragraf stadgas om part i avtal äger motsvarande tillämpning på förening som avses i 6 § 2 mom. lagen om statens tjänstekollektivavtal, 6 § 2 mom. lagen om kommunala tjänstekollektivavtal, 6 § 2 mom. lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal och 8 § 2 mom. lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner.

I ett annat ärende än ett som avses i 1, 2 eller 3 mom. och som gäller tillämpning av lagen om statens tjänstekollektivavtal, lagen om kommunala tjänstekollektivavtal, lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal eller lagen om funktionärskollektivavtal för privata statsunderstödda institutioner är staten kärande. Kärande är i de fall som avses i 3 a § 1 mom. lagen om statens tjänstekollektivavtal arbetsgivarföreningen eller affärsverket, kommunala arbetsmarknadsverket, den evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation eller avtalsdelegationen för privata statsunderstödda institutioner eller, då tjänstekollektivavtal har ingåtts av en kommun eller en samkommun, en församling, ett församlingsförbund eller någon annan sammanslutning av församlingar, eller, då funktionärskollektivavtal ingåtts av en privat statsunderstödd institution, kommunen, samkommunen, församlingen, församlingsförbundet, sammanslutningen av församlingar eller institutionen eller också förening som företräder tjänstemän, tjänsteinnehavare eller funktionärer.

32 a §

Om talan är grundad på ett sådant arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtal där det utöver parterna i målet finns andra avtalsparter eller som binder parterna i målet på annat sätt än i deras egenskap av avtalsparter, kan arbetsdomstolen på begäran av en part i målet eller på eget initiativ bereda en avtalspart som inte är part i målet tillfälle att yttra sig. Samma förfarande kan iakttas, om något annat avtal än det arbets-, tjänste- eller funktionärskollek-

Föreslagen lydelse

ler den evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation eller den förening som vidtagit åtgärden, svarar personligen den mot vilken yrkandena framställs.

Vad i denna paragraf stadgas om part i avtal äger motsvarande tillämpning på förening som avses i 6 § 2 mom. lagen om statens tjänstekollektivavtal, 6 § 2 mom. lagen om kommunala tjänstekollektivavtal och 6 § 2 mom. lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal.

Kärande i ett sådant annat än i 1, 2 eller 3 mom. avsett mål som gäller tillämpning av lagen om statens tjänstekollektivavtal, lagen om kommunala tjänstekollektivavtal eller lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal är staten, dock arbetsgivarföreningen eller affärsverket i de fall som avses i 3 a § 1 mom. lagen om statens tjänstekollektivavtal, kommunala arbetsmarknadsverket eller den evangelisk-lutherska kyrkans avtalsdelegation eller, då tjänstekollektivavtal har ingåtts av en kommun eller en samkommun, en församling, ett församlingsförbund eller någon annan sammanslutning av församlingar, kommunen, samkommunen, församlingen, församlingsförbundet eller sammanslutningen av församlingar eller också förening som företräder tjänstemän eller tjänsteinnehavare.

32 a §

Om talan är grundad på ett sådant arbets- eller tjänstekollektivavtal där det utöver parterna i målet finns andra avtalsparter eller som binder parterna i målet på annat sätt än i deras egenskap av avtalsparter, kan arbetsdomstolen på begäran av en part i målet eller på eget initiativ bereda en avtalspart som inte är part i målet tillfälle att yttra sig. Samma förfarande kan iakttas, om något annat avtal än det arbets- eller tjänstekollektivavtal som utgör

Gällande lydelse

tivavtal som utgör grunden för käromålet eventuellt skall tillämpas i saken.

34 §

 Domen skall innehålla en kort redogörelse för själva tvisten, motiveringen för avgörandet, de aktuella lagrummen och punkterna i arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtalet och ett domslut som anger målets utgång. I domen skall anges namnet på de ledamöter som deltagit i avgörandet av målet och om omröstning har skett.

39 §

Om det vid någon domstol är anhängigt ett mål vars avgörande förutsätter särskild kännedom om arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtalsförhållanden, kan domstolen, när den anser det vara nödvändigt eller då en part yrkar det, begära utlåtande av arbetsdomstolen beträffande denna del av målet.

Om en begäran om utlåtande gäller det rätta innehållet eller den rätta tillämpningen av ett visst arbets-, tjänste- eller funktionärskollektivavtal eller den rätta tolkningen av en enskild bestämmelse i ett sådant, skall parterna i avtalet ges tillfälle att bli hörda i saken. I detta syfte skall arbetsdomstolen uppmana parterna att inom utsatt tid inkomma med ett yttrande. Om parterna i avtalet härvid är av olika mening, förrättas enligt arbetsdomstolens prövning förberedelse och huvudförhandling i saken.

Föreslagen lydelse

grunden för käromålet eventuellt skall tillämpas i saken.

34 §

 Domen skall innehålla en kort redogörelse för själva tvisten, motiveringen för avgörandet, de aktuella lagrummen och punkterna i *arbets- eller tjänstekollektivavtalet* och ett domslut som anger målets utgång. I domen skall anges namnet på de ledamöter som deltagit i avgörandet av målet och om omröstning har skett.

39 §

Om det vid någon domstol är anhängigt ett mål vars avgörande förutsätter särskild kännedom om *arbets- eller tjänstekollektivavtalsförhållanden*, kan domstolen, när den anser det vara nödvändigt eller då en part yrkar det, begära utlåtande av arbetsdomstolen beträffande denna del av målet.

Om en begäran om utlåtande gäller det rätta innehållet eller den rätta tillämpningen av ett visst *arbets- eller tjänstekollektivavtal* eller den rätta tolkningen av en enskild bestämmelse i ett sådant, skall parterna i avtalet ges tillfälle att bli hörda i saken. I detta syfte skall arbetsdomstolen uppmana parterna att inom utsatt tid inkomma med ett yttrande. Om parterna i avtalet härvid är av olika mening, förrättas enligt arbetsdomstolens prövning förberedelse och huvudförhandling i saken.

 Denna lag träder i kraft den

199 .

